

# EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

*Plenarhandling*

SLUTLIG VERSION  
**A5-0230/2000**

13 september 2000

**\*\*\*II**

## **ANDRABEHANDLINGS- REKOMMENDATION**

om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av de gemensamma principerna för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (ENS 95) avseende registrering av skatter och sociala avgifter och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 (8276/2/2000 – C5-0328/2000 – 1999/0200(COD))

Utskottet för ekonomi och valutafrågor

Föredragande: Gorka Knörr Borràs

## **Teckenförklaring**

- \* Samrådsförfarandet  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*I Samrådsförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*II Samrådsförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\* Samtyckesförfarandet  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter utom i d fall som avses i artiklarna 105, 107, 161 och 300 i EG-fördraget och artikel 7 i EU-fördraget*
- \*\*\*I Medbeslutandeförfarandet (första behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna*
- \*\*\*II Medbeslutandeförfarandet (andra behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna den gemensamma ståndpunkten*  
*majoritet av parlamentets samtliga ledamöter för att avvisa eller ändra den gemensamma ståndpunkten*
- \*\*\*III Medbeslutandeförfarandet (tredje behandlingen)  
*majoritet av de avgivna rösterna för att godkänna det gemensamma utkastet*

(Angivet förfarande baseras på den rättsliga grund som kommissionen föreslagit.)

## INNEHÅLL

	<b>Sida</b>
PROTOKOLLSIDA .....	4
FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION .....	5
MOTIVERING .....	6

## PROTOKOLLSIDA

Vid plenarsammanträdet den 13 april 2000 fastställde parlamentet sin ståndpunkt vid första behandlingen av förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av de gemensamma principerna för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (ENS 95) avseende registrering av skatter och sociala avgifter och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96. (KOM(1999) 488 - 1999/0200(COD)).

Vid plenarsammanträdet den 6 juli 2000 tillkännagav talmannen att den gemensamma ståndpunkten hade mottagits och att denna hänvisats till utskottet för ekonomi och valutafrågor (8276/2/2000 - C5-0328/2000).

Vid utskottssammanträdet den 15 november 1999 hade utskottet utsett Gorka Knörr Borràs till föredragande.

Vid utskottssammanträdena den 28 augusti och 13 september 2000 behandlade utskottet den gemensamma ståndpunkten och förslaget till andrabehandlingsrekommendation.

Vid det sistnämnda sammanträdet godkände utskottet förslaget till lagstiftningsresolution med 35 röster för och 1 nedlagd röst.

Följande ledamöter var närvarande vid omröstningen: Christa Randzio-Plath (ordförande), Alexander de Roo (suppleant för Gorka Knörr Borràs, föredragande), Alejandro Agag Longo, Luis Berenguer Fuster, Pervenche Berès, Hans Blokland, Hans Udo Bullmann, Benedetto Della Vedova, Jonathan Evans, Carles-Alfred Gasòliba i Böhm, Robert Goebbels, Christopher Huhne, Pierre Jonckheer, Othmar Karas, Giorgos Katiforis, Wilfried Kuckelkorn (suppleant för Bernhard Rapkay), Astrid Lulling, Thomas Mann (suppleant för Christoph Werner Konrad), Ioannis Marinos, Peter Michael Mombaur (suppleant för José Javier Pomés Ruiz), Simon Francis Murphy, Juan Ojeda Sanz (suppleant för José Manuel García-Margallo y Marfil), Karla M.H. Peijs (suppleant för Piia-Noora Kauppi), Fernando Pérez Royo, John Purvis (suppleant för Alain Madelin), Alexander Radwan, Amalia Sartori, Olle Schmidt, Peter William Skinner, Charles Tannock, Marianne L.P. Thyssen, Helena Torres Marques, Bruno Trentin, Ieke van den Burg (suppleant för Richard A. Balfe), Theresa Villiers och Karl von Wogau.

Andrabehandlingsrekommendationen ingavs den 13 september 2000.

Fristen för att inge ändringsförslag till den gemensamma ståndpunkten kommer att anges i förslaget till föredragningslista för den sammanträdesperiod vid vilken andrabehandlingsrekommendationen skall behandlas.

## FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

**Europaparlamentets lagstiftningsresolution om rådets gemensamma ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av de gemensamma principerna för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (ENS 95) avseende registrering av skatter och sociala avgifter och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96 (8276/2/2000 - C5-0328/2000 - 1999/0200(COD))**

**(Medbeslutandeförfarandet: andra behandlingen)**

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt (8276/2/2000 – C5-0328/2000),
  - med beaktande av parlamentets ståndpunkt vid första behandlingen <sup>1</sup> av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (KOM(1999) 488 <sup>2</sup>),
  - med beaktande av artikel 251.2 i EG-fördraget,
  - med beaktande av artikel 78 i arbetsordningen,
  - med beaktande av andrabehandlingsrekommendationen från utskottet för ekonomi och valutafrågor (A5-0230/2000).
1. Parlamentet godkänner den gemensamma ståndpunkten,
  2. konstaterar att rättsakten är antagen i enlighet med den gemensamma ståndpunkten,
  3. uppdrar åt talmannen att tillsammans med rådets ordförande underteckna rättsakten i enlighet med artikel 254.1 i EG-fördraget,
  4. uppdrar åt talmannen att delge rådet och kommissionen parlamentets ståndpunkt.

---

<sup>1</sup> Ännu ej publicerad i EGT C.

<sup>2</sup> EGT C 21, 25.1.2000, s. 68.

## MOTIVERING

### Bakgrund

Vid sin första behandling av kommissionen förslag antog Europaparlamentet 9 ändringsförslag. Av dessa 9 ändringsförslag har 4 accepterats av kommissionen och (vid något tillfälle med mindre ändringar) infogats i den gemensamma ståndpunkten, d.v.s. ändringsförslagen 1, 7, 8 och 9. Medan ändringsförslagen 2 och 3 (som berörde styckena 3 och 4 i ingressen) accepterades av kommissionen, men inte togs med av rådet. De återstående ändringsförslagen 4, 5 och 6 som gällde tillämpningen av the European System of Accounts ESA 95 för att fastställa den resurs av egna medel som erhålls genom mervärdesskatt har förkastats av såväl kommissionen som av rådet, med hänvisning till att förslaget syfte är att modifiera de aktuella bestämmelserna angående ESA 95, enbart vad gäller principerna för registrering av skatter och sociala avgifter därför ansåg rådet det inte vara lämpligt att i detta sammanhang inkludera bestämmelser som inrättar en rättslig grund för att bestämma den resurs av egna medel som erhålls genom mervärdesskatt med hjälp av ESA 95 (jfr. Punkt 3 i rådets motivering i den gemensamma ståndpunkten).

Vidare införde rådet sex nya bestämmelser vilka samtliga hade kommissionens stöd. Det rör sig huvudsakligen om stilistiska förbättringar eller förenklingar, som exempelvis att man strukit den tidigare artikeln 4. Denna strykning ger upphov till en större flexibilitet med hänsyn till att förordningen endast bör innehålla de generella principerna för registrering.

### Kommentar

ESA är ett redskap som används för att kalkylera och jämföra medlemsstaternas ekonomiska räkenskaper och statistik, och huvudsyftet för denna förordning är att säkerställa jämförbarhet och öppenhet vid beräkningen av budgetunderskott i samtliga medlemsstater. Enligt den föredragandes uppfattning återger den gemensamma ståndpunkten på ett tillfredsställande sätt de viktigaste synpunkterna som framkom vid parlamentets första behandling av kommissionens förslag.

Föredraganden skulle ändå vilja ta upp två frågeställningar. Den första gäller parlamentets ändringsförslag 9, som ger medlemsstaterna en möjlighet att hos kommissionen begära en övergångsperiod på två år för att anpassa sitt räkenskapssystem till förordningen. Detta har införts i den gemensamma ståndpunkten. Föredraganden skulle vilja påpeka att kommissionen har förklarat sig villig att acceptera detta på villkor att den ges möjlighet att avvisa en dylik begäran från en medlemsstats sida.

Den andra frågeställningen berör ändringsförslagen 4 till 6 angående fastställandet av den resurs av egna medel som erhålls genom mervärdesskatt. Kommissionen har åtagit sig att lägga fram förslag till en separat rättsakt som skall behandla denna fråga. Enligt vad föredraganden fått kännedom om förbereder kommissionen ett förslag som förväntas läggas fram vid detta års slut.

Detta är icke desto mindre viktigt att erhålla en bekräftelse av detta från den ansvarige kommissionären i samband med andra behandlingen i plenum. Under dessa omständigheter och med hänsyn till den positiva bedömningen inom kommissionen föreslår föredraganden att den gemensamma ståndpunkten antas.